

Gebrauchsanweisung / Bedienungsanleitung

Antidekubitusmatratze / Weichlagerungsmatratze mit Evakuierungsfunktion

Vor Einsatz des Systems, lesen Sie bitte die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und beachten Sie die **Warnhinweise!**

Bezeichnung	MemoCare EVAQ			
Lieferumfang	Antidekubitusmatratze mit PU-Bezug (abnehmbar per Reißverschluss); Bedienungsanleitung			
Indikation	Dekubitus therapie bis Grad 3 (Seiler/EPUAP)			
Kontraindikation	keine			
Anwendungsbereich	Dekubitus therapie bis Grad 3 (Seiler/EPUAP)			
Patientengewicht min.-max.	0 kg – 200 kg			
Material	PUR- Schaumstoffe (HR/T) Bezug aus PU-Laminat			
Abmessung	Breite: 80-100 cm Länge: 190-220 cm			
Gewicht Produkt (90/200 cm)	11 kg			
Hilfsmittelnummer (i.S. §139 SGB V)	---			
Medizinprodukt Klasse 1 gem. 93/42 EWG und Medizinproduktegesetz (MPG)				
Technische Sicherheit	Prüfung der Schwerentflammbarkeit nach DIN EN 597 I und II und BS 7175 sec 3 crib 5			
Prüfung auf toxikolog. Unbedenklichkeit / Biokompatibilität	DIN EN ISO 10993-5 ; DIN EN ISO 10993-1			
Warnhinweise	Für verstellbare Liegeflächen geeignet -- Seitengitter mind. 22 cm über Oberkante Matratze			
Gewährleistung / Garantie	2 Jahre / 3 Jahre			

Reinigung/Pflege/ Wiedereinsatz

Häusliche Pflege	Während der Anwendung	Institutionelle Pflege
Wischdesinfektion des Bezuges (nur DGHM gelistete Produkte)	Wischdesinfektion des Bezuges (nur DGHM gelistete Produkte)	Wischdesinfektion des Bezuges (nur DGHM gelistete Produkte)
		
Patientenwechsel		
Mindestens Wischdesinfektion des Bezuges (nur DGHM gelistete Produkte) oder chemothermische Reinigung des Bezuges	Wischdesinfektion des Bezuges (nur DGHM gelistete Produkte)	Wischdesinfektion des Bezuges (nur DGHM gelistete Produkte)
Immer autoklavieren gem. Bedingungen des RKI	Autoklavieren (nur bei meldepflichtigen Krankheiten und Krankheitserreger nach §6 IfSG und §7 IfSG) gem. Bedingungen des RKI	Autoklavieren (nur bei meldepflichtigen Krankheiten und Krankheitserreger nach §6 IfSG und §7 IfSG) gem. Bedingungen des RKI
		
Zum Erhalt der Funktion ist keine regelmäßige Wartung erforderlich		

Vorbereiten des Systems für den Einsatz

1. Entnehmen Sie die Matratze sofort nach Erhalt aus demKarton!
2. Legen Sie die Matratze in das Bett.
3. Beachten Sie den Aufdruck auf der Matratzenoberseite "This side up"
4. Die Gurte werden nur im Evakuierungsfall benötigt. Bitte sehen Sie sich das Schulungsvideo auf www.funke-medical.de an.

Hersteller im Sinne des MPG

Funke Medical AG
Ährenfeld 10
46348 Raesfeld

Tel.: (+49) 2865/266 93 50
Fax: (+49) 2865/8133
info@funke-medical.de
www.funke-m.edical.de

RKI = Robert-Koch-Institut
DGHM = deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie
MPG = Medizinproduktegesetz

User manual/ instruction for use

Antidecubitusmattress / Decubitus therapy system with evacuation function

Please read the instruction and the notes on safety carefully before using the system to ensure safe operation

Product name	<i>MemoCare EVAQ</i>			
Scope of delivery	Mattress with foam core and PU-TEX Cover with zipper, instruction for use			
Indication	Decubitus therapy up to stage 3 EPUAP) middle risk			
Contraindication	none			
Range of application	Decubitus therapy up to stage 3 middle risk			
Patient weight min.-max.	0 kg – 200 kg			
Material	PUR- foam Cover PU-coating			
Sizes	width: 80-100 cm length: 190-220 cm			
Weight of product (90/200 cm)	11 kg			
Medical device class 1 according 93/42 EWG and medical product law (MPG)				
Technical safety/ flame retardancy	DIN EN 597 I + II // BS 7175 sec 3 crib 5			
Biocompatibility	DIN EN ISO 10993-5 ; DIN EN ISO 10993-1			
Notes on safety	Suitable for beds with adjustable lying surface side bars of the bed must be at least 22 cm above surface			
Guaranty	3 years			

Cleaning/ maintenance/ further use

Homecare	Clinical use
While using	
Cover disinfection by wiping	Cover disinfection by wiping
	
After changing patient	
Cover disinfection by wiping	Cover disinfection by wiping
Cover disinfection by wiping	autoclaving
	
No further maintenance	

Instructions for storage and use

1. After receipt, the mattress must be taken out of the cardboard box immediately
2. Put the mattress onto the bed.
3. Please make sure, that the inprint "This side up" is on the the up side.
4. Belts should only be used in emergency cases. Please watch the instructionvideo on www.funke-medical.de !

Manufacturer according to the MPG (German Devices Act)

Funke Medical AG
Ährenfeld 10
46348 Raesfeld

Tel.: (+49) 2865/266 93 50
Fax: (+49) 2865/8133
info@funke-medical.de
www.funke-medical.de

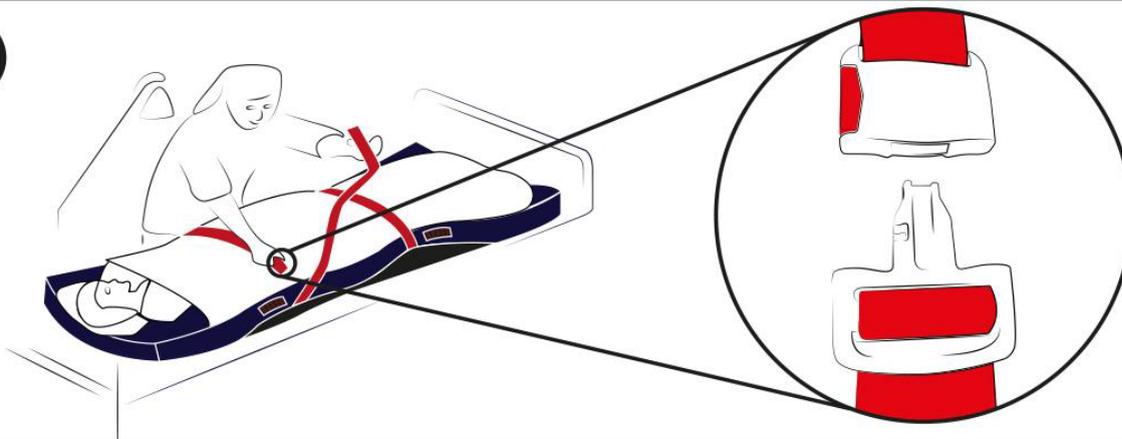
RKI = Robert-Koch-Institut (RKI) is a part of the Federal Ministry of Health in Germany. It is responsible for Disease prevention and control
 DGHM = deutsche Gesellschaft für Hygiene und Mikrobiologie (German Society for Hygiene and Microbiology)
 MPG = Medizinproduktegesetz



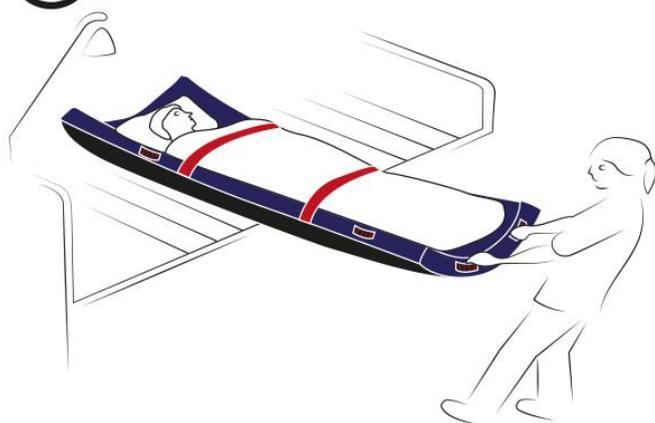
1



2



3



4



5



Funke Medical AG
Ährenfeld 10
46348 Raesfeld
Tel.: +49-2865-2669350
Fax: +49-2865-8133
info@funke-medical.de
www.funke-medical.de
-GERMANY-